

SPÜLTECHNIK



Gläser- und Geschirrspülmaschinen **ECOMAX F504/G504**

Ersatzteilkatalog

DE

Gültigkeit für folgende Modelle:**ECOMAX F504 / G504**

Ecomax F504-10B	Ecomax F504-90B	Ecomax G504-10B
Ecomax F504-12B	Ecomax F504-91B	
Ecomax F504-20B	Ecomax F504S-10B	HOBART 504-60B
Ecomax F504-30B	Ecomax F504S-12B	
Ecomax F504-32B	Ecomax F504S-20B	

Hinweis

Bei nicht aufgeführten Anschlußspannungen oder elektrischen Komponenten bitte den, der Maschine beigelegten, Schaltplan beachten.

Legende

- 1** — Empfohlene Ersatzteile / Betriebswichtige Ersatzteile
- 1** — Verschleißteile

Herausgeber

HOBART GmbH
Robert-Bosch-Str. 17
77656 Offenburg

Telefon +49(0)781.600-0
Fax +49(0)781.600-23 19

E-Mail: info@hobart.de
Internet: www.hobart.de



PLATON SERVICE
8 (800) 500-34-47
www.platonservice.com

Produkthaftungsausschluss

Installationen und Reparaturen, die nicht von autorisierten Fachleuten oder nicht mit Original-Ersatzteilen vorgenommen werden, sowie jegliche technische Veränderung an der Maschine, die nicht vom Hersteller genehmigt ist, führen zum Erlöschen der Garantie und Produkthaftung durch den Hersteller.

HOBART behält sich das Recht vor, an allen Produkten Änderungen oder Verbesserungen ohne Ankündigung vorzunehmen.

Ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler, oder unter:

SERVICE Tel. 01803 45 62 58
Internet: www.hobart.de
E-Mail: info@hobart.de (innerhalb Deutschland)

© HOBART GmbH, Offenburg 2017

Seite	Kapitel	Inhalt
4	1.	Gehäuse
6	2.	Verkleidung
8	3.	Füllung, Boiler drucklos ohne Enthärter
10	4.	Füllung, Druckboiler ohne Enthärter
12	5.	Füllung, Boiler mit Enthärter
14	6.	Wasch- und Ablaufpumpe
16	7.	Wasch- und Spülsystem
18	8.	Tank- und Siebsystem
20	9.	Reiniger/Klarspüler
22	10.	Steuerung

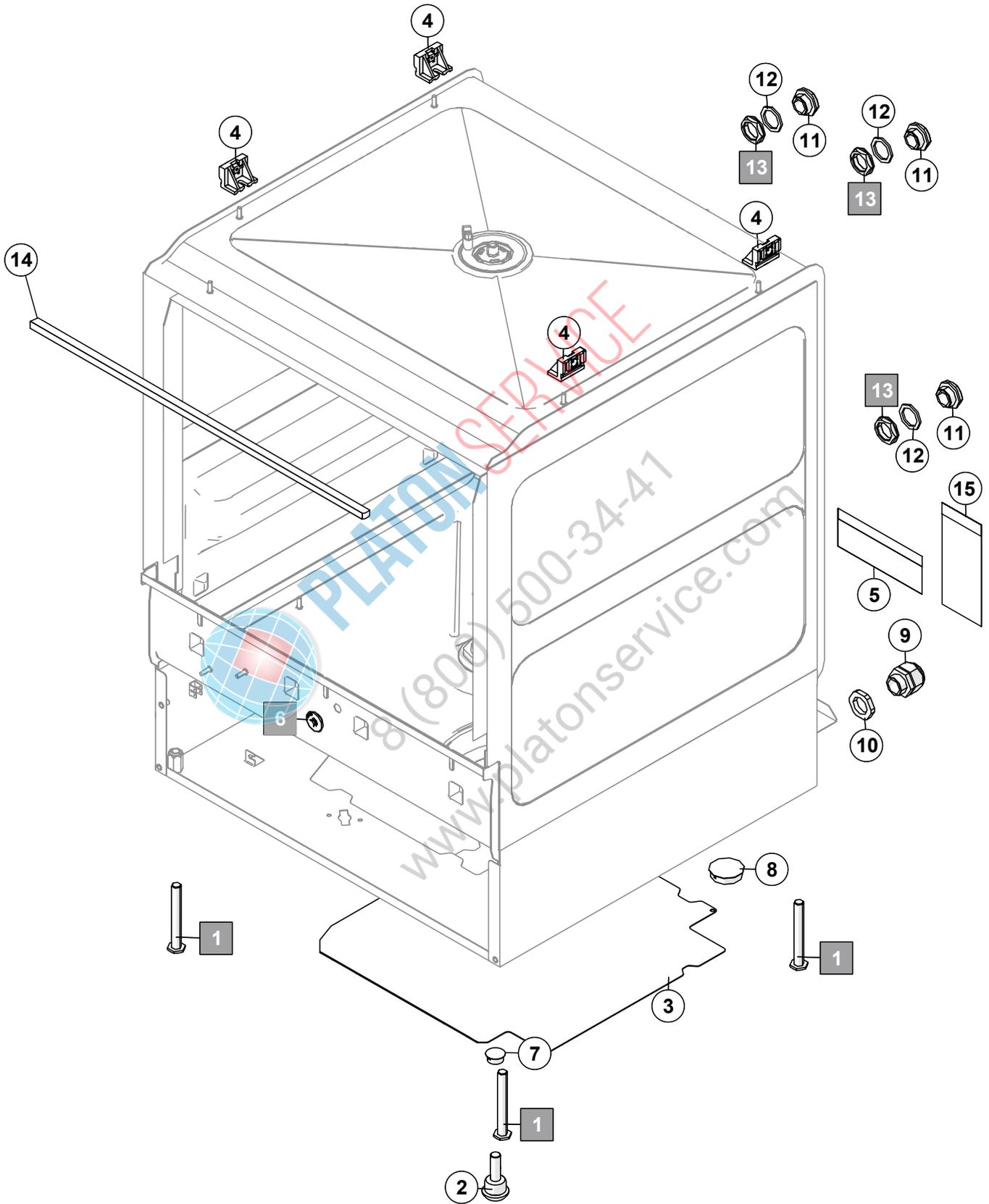


PLATON SERVICE

8 (800) 500-34-47

www.platonservice.com

1. Gehäuse

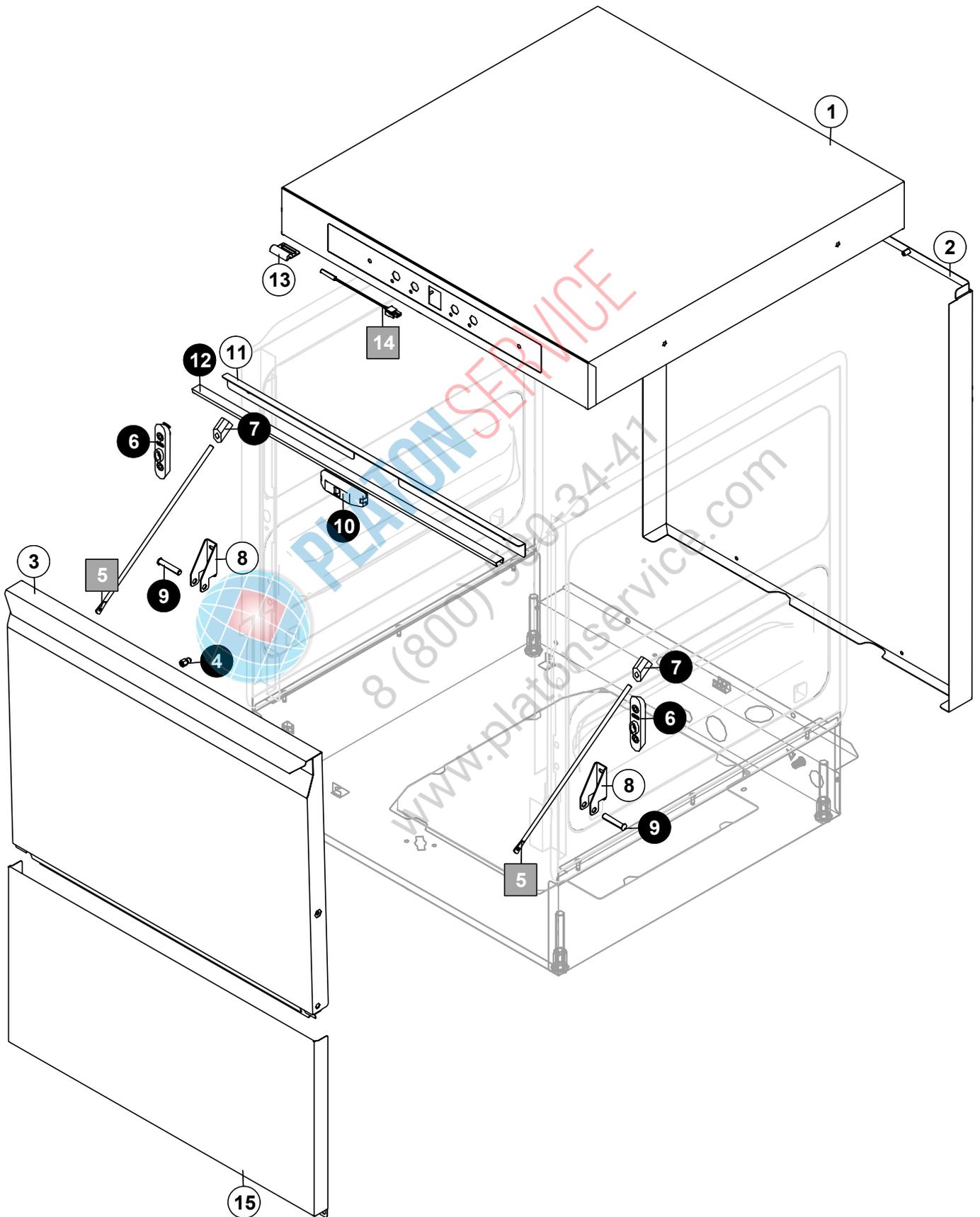


Pos.-Nr.	Teilenummer	Teilebenennung	Bemerkungen
1	01-515197-001	Verstellfuss	nicht für Australien
2	00-323996-004	Kugelrolle	nur für Australien
3	04-005136-011	Bodenplatte	
4	04-005324-002	Haltewinkel	
5	01-240283-005	Abdeckfolie	
6	04-005355-001	Abdeckung	ohne Reinigerdosierung
7	00-895609-001	Abdeckung	
8	00-895609-003	Abdeckung	
9	00-695661-004	Kabelverschraubung	
10	00-695664-004	Gegenmutter	
11	01-297500-001	Abdeckung	
12	00-775305-001	Dichtung	
13	00-324384-000	Mutter	
14	00-168834-016	Dichtband	
15	01-240283-006	Abdeckfolie	



PLATON SERVICE
8 (800) 500-34-41
www.platonservice.com

2. Verkleidung

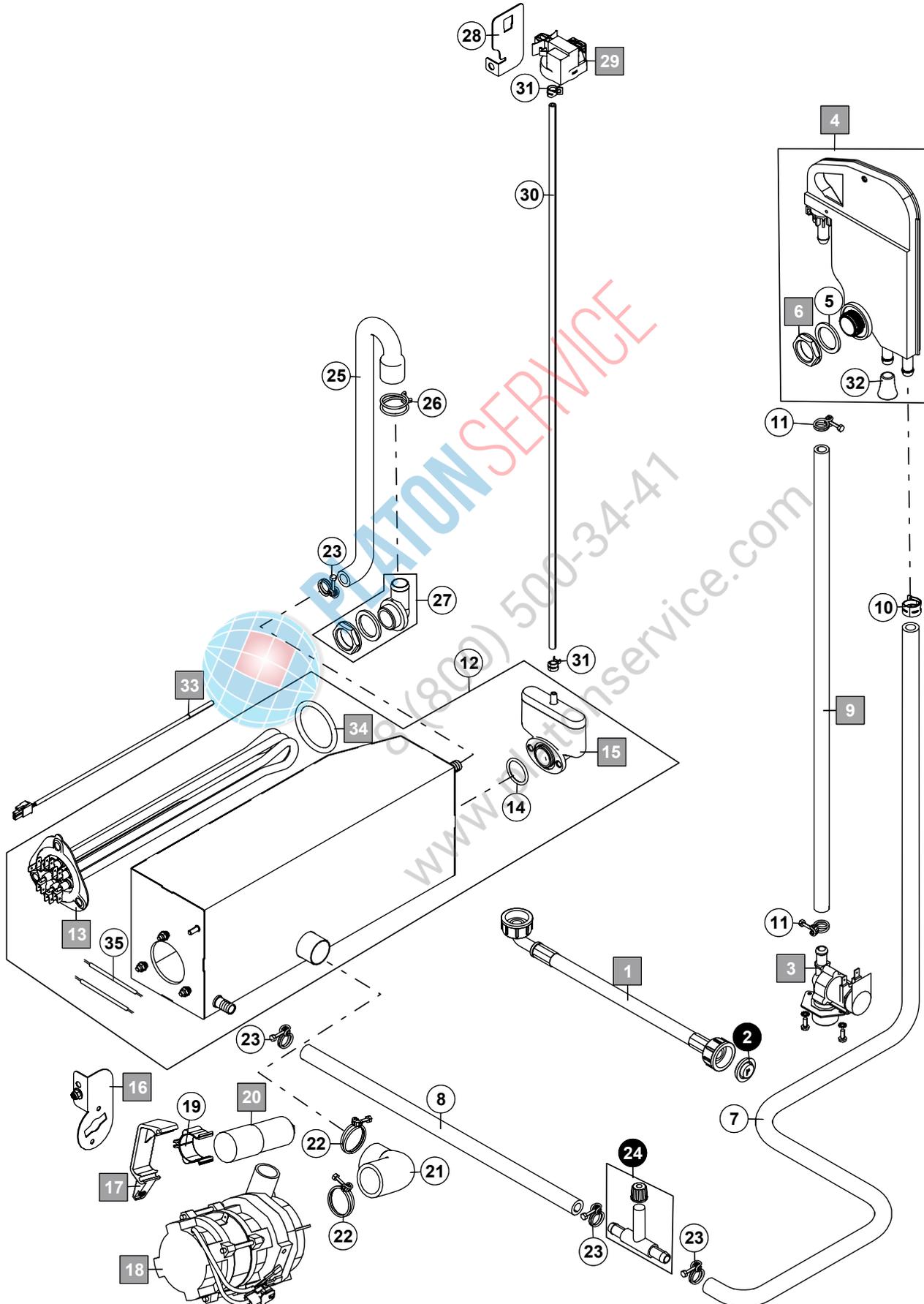


Pos.-Nr.	Teilenummer	Teilebenennung	Bemerkungen
1	04-005049-002	Verkleidung Deckel	
2	04-005087-001	Rückseitenverkleidung	
3	04-005042-001	Tür	
4	04-005313-001	Zapfen Türverschluss	
5	04-005316-001	Stange	
6	04-005315-001	Anschlag	
7	04-005321-001	Stopper	
8	04-005045-001	Scharnier	
9	04-005314-001	Türbolzen	
10	04-005317-001	Türverschluß	
11	04-005093-001	Profil	
12	04-005330-002	Türdichtung	
13	01-515259-001	Halter Magnetschalter	
14	01-515276-001	Magnetschalter	
15	04-005221-001	Frontverkleidung	



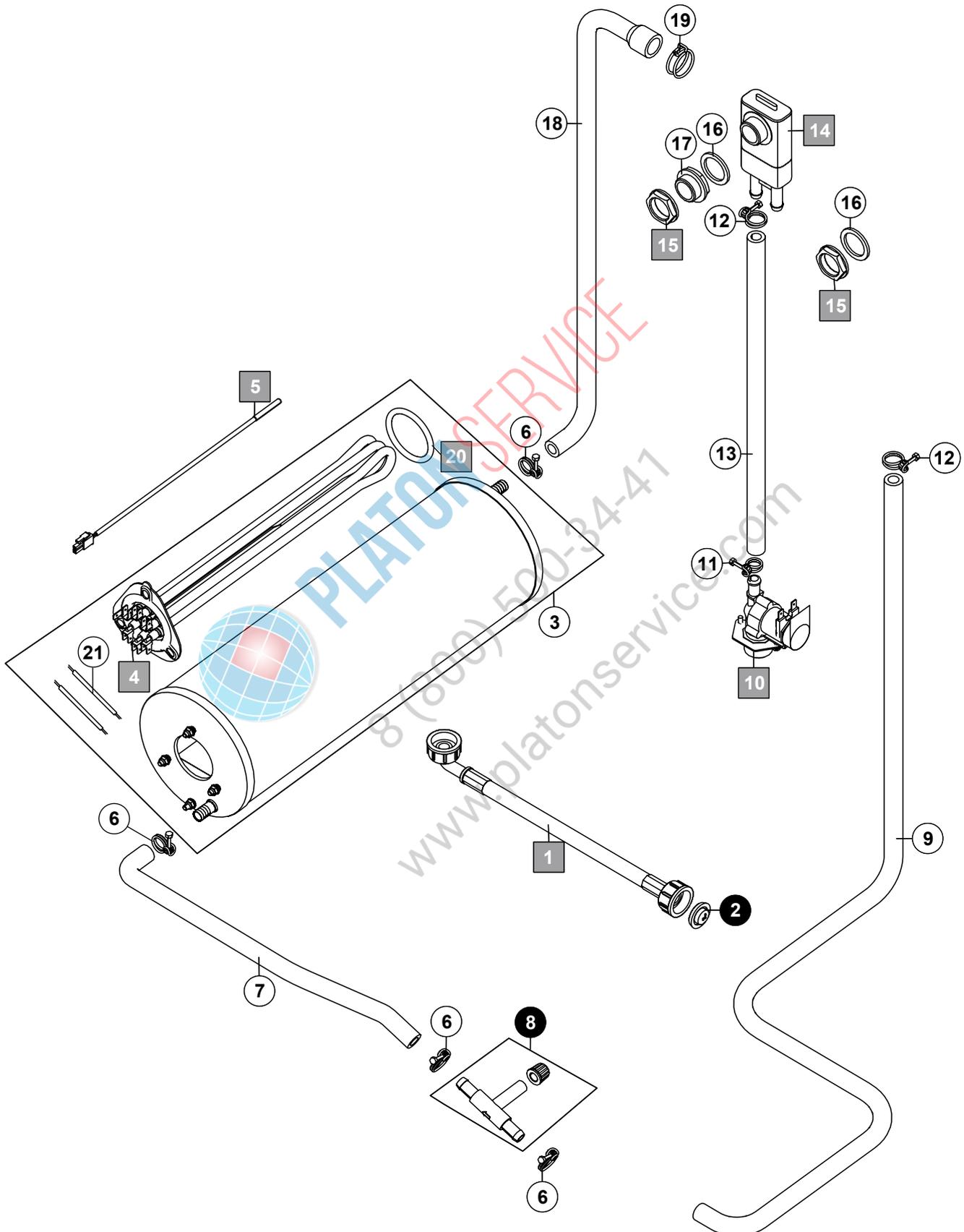
PLATON SERVICE
8 (800) 500-34-47
www.platonservice.com

3. Füllung, Boiler drucklos ohne Enthärter



Pos.-Nr.	Teilenummer	Teilebenennung	Bemerkungen
1	04-005356-001	Zulaufschlauch	
	01-510262-002	Zulaufschlauch	Australien
2	00-378525-001	Dichtung mit Sieb	
3	00-883658-001	Füllventil	Druckloser Boiler
	00-883658-002	Füllventil	Druckboiler
	01-531690-002	Füllventil	F504-91B; Druckloser Boiler
	01-531690-003	Füllventil	F504-90B; Druckboiler
4	01-515331-001	Waterbreak Ersatzteil-Kit	Druckloser Boiler; inkl. Pos. 5 + 6 + 33
5	00-775305-001	Dichtung	
6	00-324384-000	Mutter	
7	04-005183-001	Schlauch	
8	01-297802-003	Schlauch	Druckloser Boiler
9	01-246371-005	Schlauch	Druckloser Boiler, mit WRAS-Abnahme
10	01-246214-002	Federbandschelle	Druckloser Boiler
11	00-323945-016	Schlauchklemme	
12	04-005083-001	Boiler kpl.	
13	01-240761-001	Boilerheizung	
14	00-276903-056	O-Ring	
15	01-240076-002	Luftkammer	Druckloser Boiler
16	04-005172-001	Haltewinkel	
17	01-515154-001	Halter	
18	01-515260-001	Spülpumpe	
19	01-539645-001	Halter	
20	00-226568-002	Kondensator	
21	04-005089-001	Schlauch	
22	00-323945-035	Schlauchklemme	
23	00-323945-018	Schlauchklemme	
24	01-297816-001	T-Stück Kit	
25	04-005097-001	Schlauch	
26	00-324510-242	Schlauchklemme	
27	00-883281-001	Füllstück	
28	04-005155-001	Haltewinkel	
29	00-775866-202	Drucktransmitter	
30	00-324402-016	Schlauch	
31	01-246214-003	Federbandschelle	
32	00-775531-001	Blindstopfen	
33	00-775612-001	Temperaturfühler	
34	01-240135-011	O-Ring	
35	00-227073-095	Brücke	

4. Füllung, Druckboiler ohne Enthärter



Pos.-Nr.	Teilenummer	Teilebenennung	Bemerkungen
1	04-005356-001	Zulaufschlauch	
2	00-378525-001	Dichtung mit Sieb	
3	04-005099-001	Boiler, kpl.	
4	01-240761-001	Boilerheizung	
5	00-775612-001	Temperatursensor	
6	00-323945-018	Schlauchklemme	
7	01-240705-001	Schlauch	
8	01-297816-001	T-Stück-Kit	
9	04-005183-001	Schlauch	
10	00-883658-002	Füllventil	
11	00-323945-016	Schlauchklemme	
12	00-323945-021	Schlauchklemme	
13	01-297802-003	Schlauch	
14	00-775759-002	Rücksaugverhinderer	
15	00-324384-000	Mutter	
16	00-775305-001	Dichtung	
17	01-297500-001	Abdeckung	
18	04-005170-001	Schlauch	
19	00-324510-242	Schlauchklemme	
20	01-240135-011	O-Ring	
21	00-227073-095	Brücke	

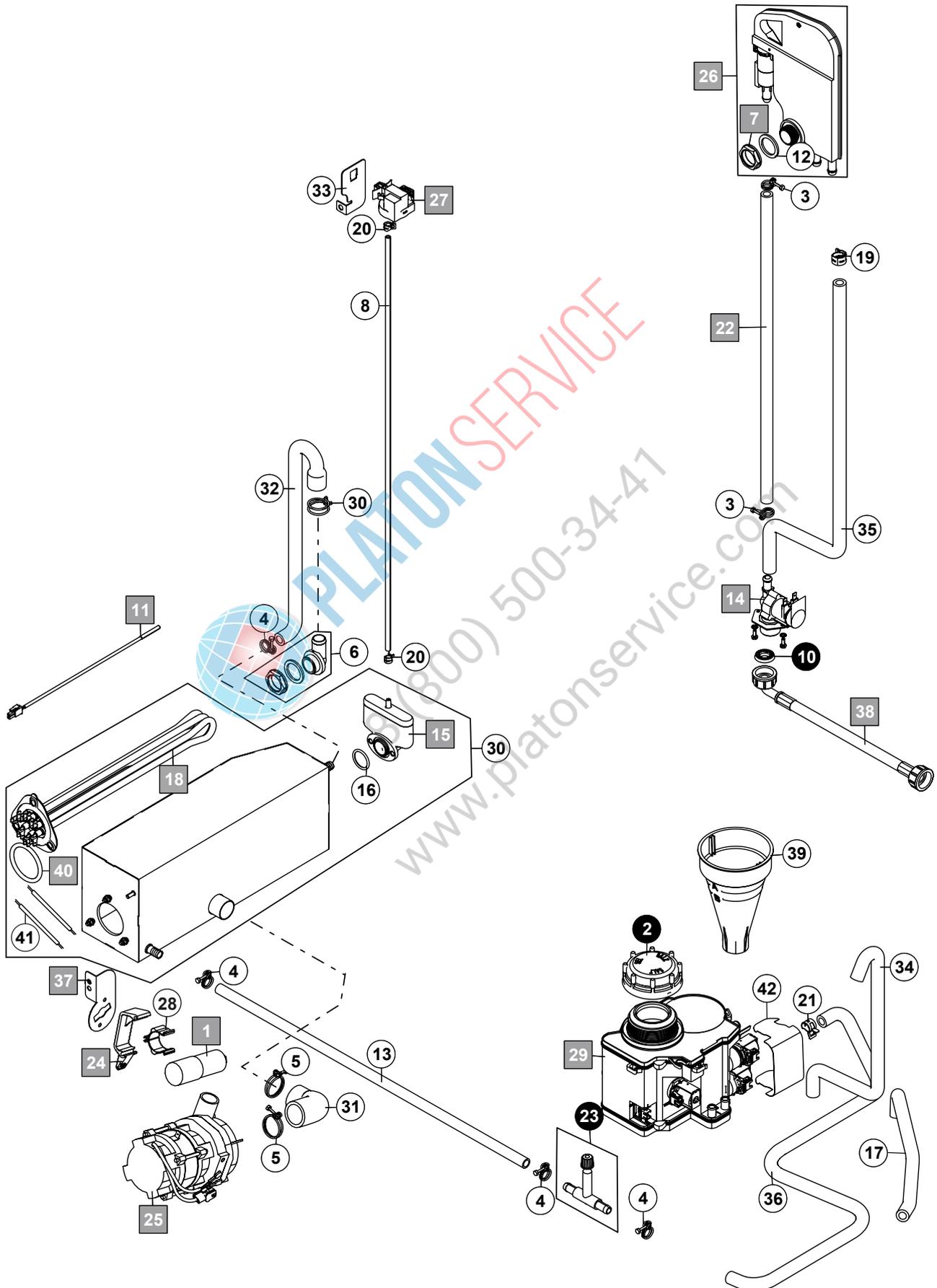


PLATON SERVICE
8 (800) 500-34-47

www.platonservice.com

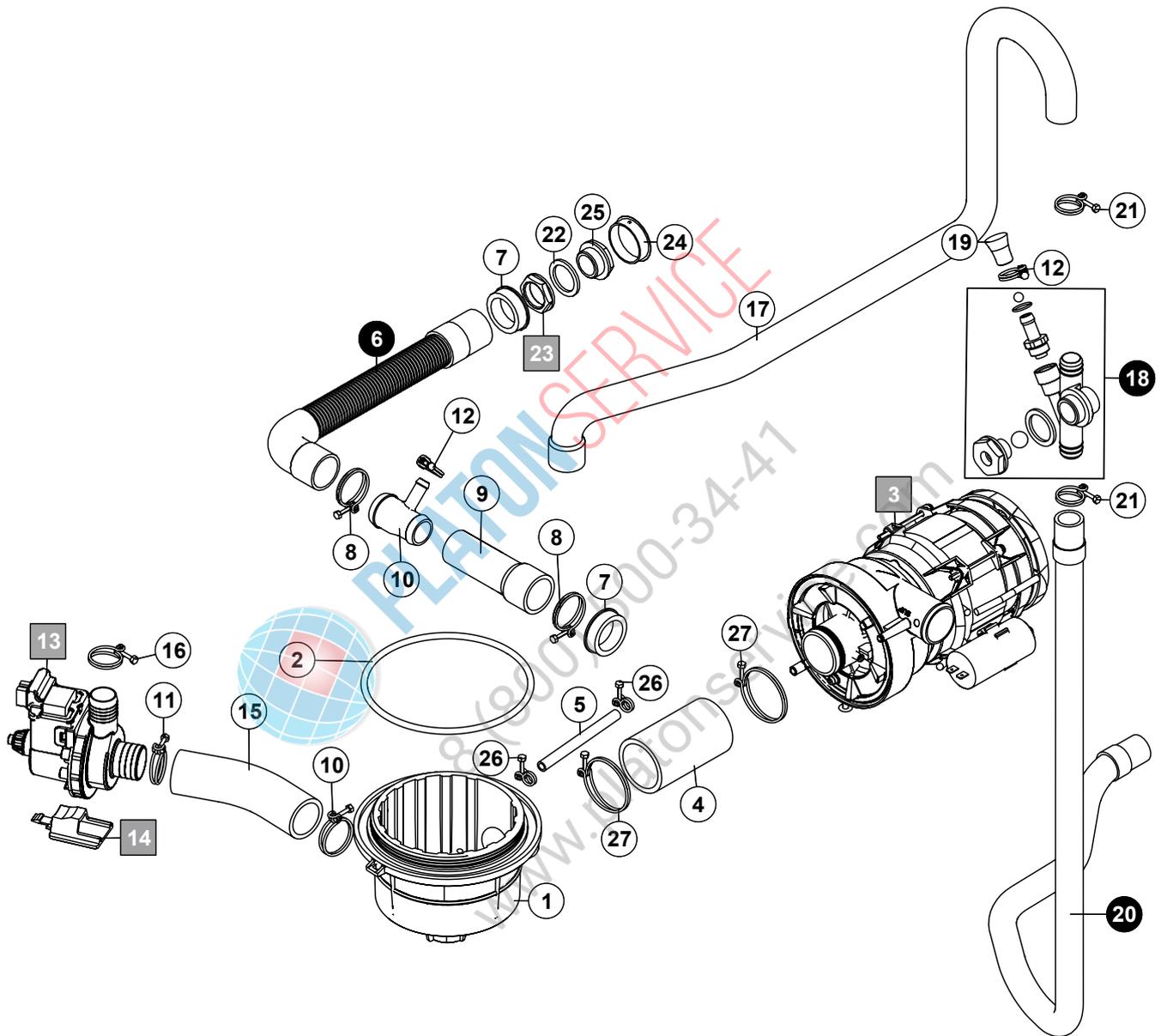
Füllung, Boiler mit Enthärter

5. Füllung, Boiler mit Enthärter



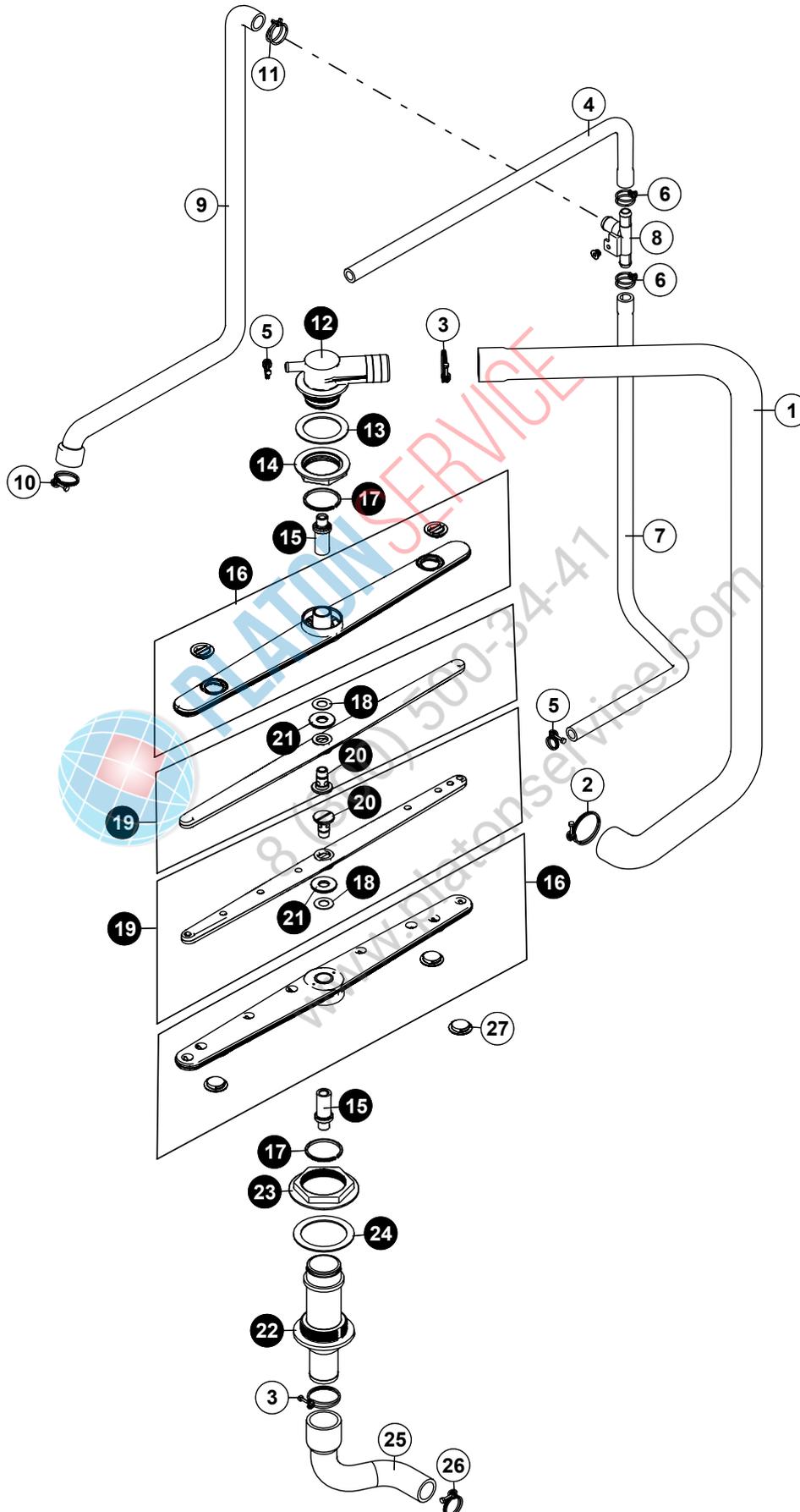
Pos.-Nr.	Teilenummer	Teilebenennung	Bemerkungen
1	00-226568-002	Kondensator	
2	04-005030-050	Ersatzteilkpaket (Deckel-Kit)	
3	00-323945-016	Schlauchklemme	
4	00-323945-018	Schlauchklemme	
5	00-323945-035	Schlauchklemme	
6	00-883281-001	Füllstück-Kit	
7	00-324384-000	Mutter	
8	00-324402-016	Schlauch	
9	00-324510-242	Schlauchklemme	
10	00-378525-001	Dichtung mit Sieb	
11	00-775612-001	Temperatursensor	
12	00-775305-001	Dichtung	
13	00-775611-003	Schlauch	
14	00-883658-001	Füllventil	
15	01-240076-002	Luftkammer	
16	00-276903-056	O-Ring	
17	01-240705-001	Schlauch	Nur bei Handablauf
18	01-240761-001	Boilerheizung	
19	01-246214-002	Federbandschelle	
20	01-246214-003	Federbandschelle	
21	01-246214-008	Federbandschelle	
22	01-246371-004	Schlauch	
23	01-297816-001	T-Stück-Kit	
24	01-515154-001	Halter	
25	01-515260-001	Spülpumpe	
26	01-515331-002	Waterbreak Ersatztei-Kit	Inkl. Pos. 7 + 12
27	00-775866-202	Drucktransmitter	
28	01-539645-001	Halter	
29	04-005030-001	Enthärter, kpl.	
30	04-005083-001	Boiler, kpl.	
31	04-005089-001	Schlauch	
32	04-005097-001	Schlauch	
33	04-005155-001	Haltewinkel	
34	04-005162-001	Schlauch	Nur bei Pumpenablauf
35	04-005163-001	Schlauch	
36	04-005164-001	Schlauch	
37	04-005172-001	Haltewinkel	
38	04-005356-001	Zulaufschlauch	
39	04-005367-001	Trichter	
40	01-240135-011	O-Ring	
41	00-227073-095	Brücke	
	00-609745-000	Salz VE 2Kg	
42	04-005261-001	Abdeckung Softener	

6. Wasch- und Ablaufpumpe



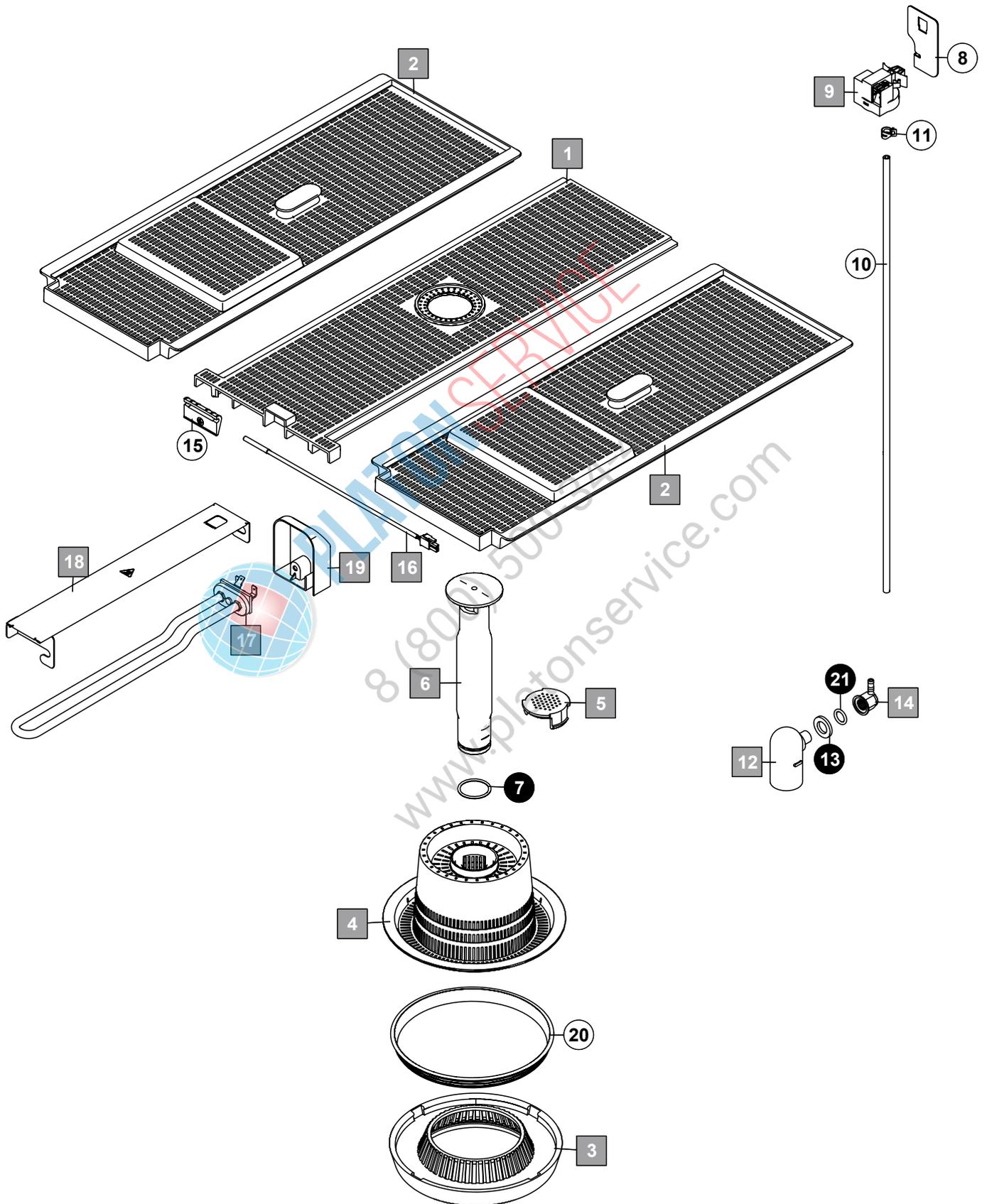
Pos.-Nr.	Teilenummer	Teilebenennung	Bemerkungen
1	04-005303-001	Tankflansch	
2	00-276903-075	O-Ring	
3	04-005300-001	Waschpumpe, kpl.	
	04-005300-002	Waschpumpe, kpl. 60 Hz	F504-32B
4	04-005347-001	Schlauch	
5	04-005249-001	Schlauch	
6	01-539652-001	Ablaufschlauch	nur bei Ablauf ohne Pumpe
7	00-886756-003	Isolierdurchführung	
8	00-323945-037	Schlauchklemme	
9	01-515970-001	Schlauch	nur bei Ablauf ohne Pumpe mit Softener
10	01-240788-001	T-Stück	
11	00-323945-033	Schlauchklemme	
12	00-323945-018	Schlauchklemme	
13	04-005077-001	Ablaufpumpe	Nur bei Ablauf mit Pumpe
14	04-005092-001	Halter Ablaufpumpe	
15	04-005100-001	Schlauch	
16	00-323945-031	Schlauchklemme	
17	04-005165-001	Schlauch	
18	01-240142-001	Belüftungsventil, kpl.	
19	00-775531-001	Blindstopfen	
20	00-324045-000	Ablaufschlauch	
21	00-324510-140	Schlauchklemme	
22	00-775305-001	Dichtung	
23	00-324384-000	Mutter	
24	00-895609-003	Abdeckung	
25	01-297500-001	Abdeckung	
26	00-323945-015	Schlauchklemme	
27	00-323945-053	Schlauchklemme	

7. Wasch- und Spülsystem



Pos.-Nr.	Teilenummer	Teilebenennung	Bemerkungen
1	04-005334-001	Steigleitung Waschung	
2	00-323945-046	Schlauchklemme	
3	00-323945-043	Schlauchklemme	
4	04-005166-001	Schlauch	
5	00-323945-018	Schlauchklemme	
6	00-324510-202	Schlauchklemme	
7	04-005166-002	Schlauch	
8	00-324071-000	T-Stück	
9	04-005090-001	Schlauch	Nur bei Spülpumpe (druckloser Boiler)
	04-005170-001	Schlauch	Druckboiler
10	00-323945-033	Schlauchklemme	Nur bei Spülpumpe (druckloser Boiler)
11	00-324510-242	Schlauchklemme	
12	04-005310-001	Obere Wascharmlagerung	
13	00-172986-043	Dichtung	
14	04-005311-001	Trennmutter	
15	04-005025-001	Achse	
16	04-005026-001	Wascharm, kpl.	
17	01-515356-001	Dichtring	
18	00-774072-007	Teflonscheibe	
19	04-005066-001	Spülarm, kpl.	
20	01-240095-001	Achse	
21	01-240205-001	Rändelmutter	
22	04-005307-001	Untere Wascharmlagerung	
23	04-005308-001	Trennmutter	
24	00-172986-042	Dichtung	
25	04-005335-001	Schlauch	
26	00-323945-033	Schlauchklemme	
27	01-515110-001	Stopfen	

8. Tank- und Siebssystem



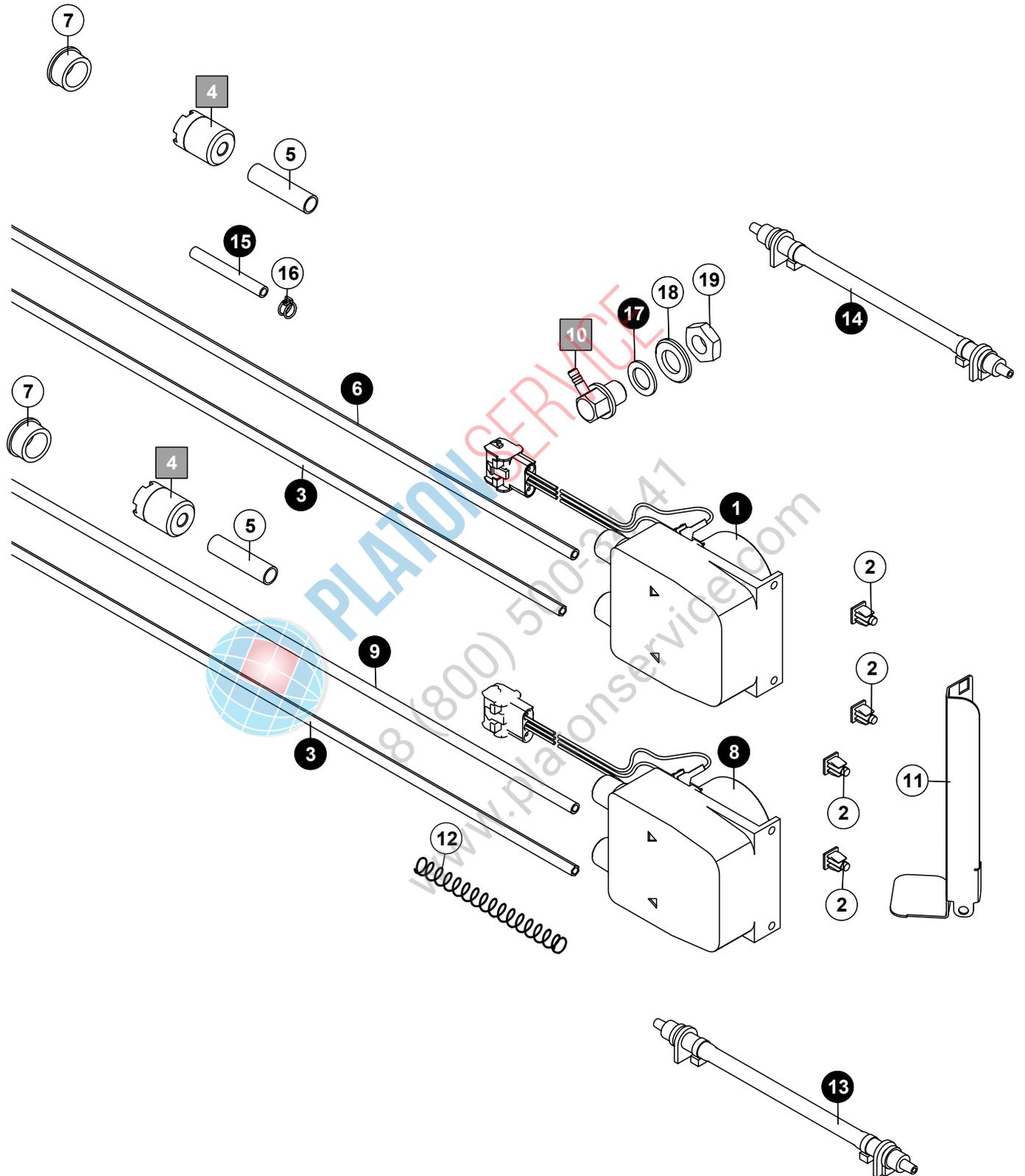
Pos.-Nr.	Teilenummer	Teilebenennung	Bemerkungen
1	04-005301-001	Flächensieb (Mitte)	
2	04-005302-001	Flächensieb (Seite)	
3	04-005304-001	Mutter Ansaugung	
4	04-005305-001	Sieb	
5	04-005360-001	Abdeckung	nur Siebssystem mit Ablaufpumpe
6	04-005306-001	Standrohr	nur Siebssystem ohne Ablaufpumpe
7	00-276903-074	O-Ring	nur Siebssystem ohne Ablaufpumpe
8	04-005155-001	Haltewinkel	
9	00-775866-202	Drucktransmitter	
10	00-324402-015	Schlauch	
11	01-246214-003	Federbandschelle	
12	04-005370-001	Luftkammer	
13	00-172986-036	Dichtung	
14	04-005368-001	Mutter	
15	01-297719-001	Halter Temperatursensor	
16	00-775612-001	Temperatursensor	
17	04-005192-001	Heizkörper	
18	04-005195-001	Schutzabdeckung Heizkörper	
19	01-515113-001	Schutzabdeckung Heizkörper	
20	04-005237-001	Dichtung	
21	00-884505-005	O-Ring	



8 (800) 500-34-47

www.platonservice.com

9. Reiniger/Klarspüler

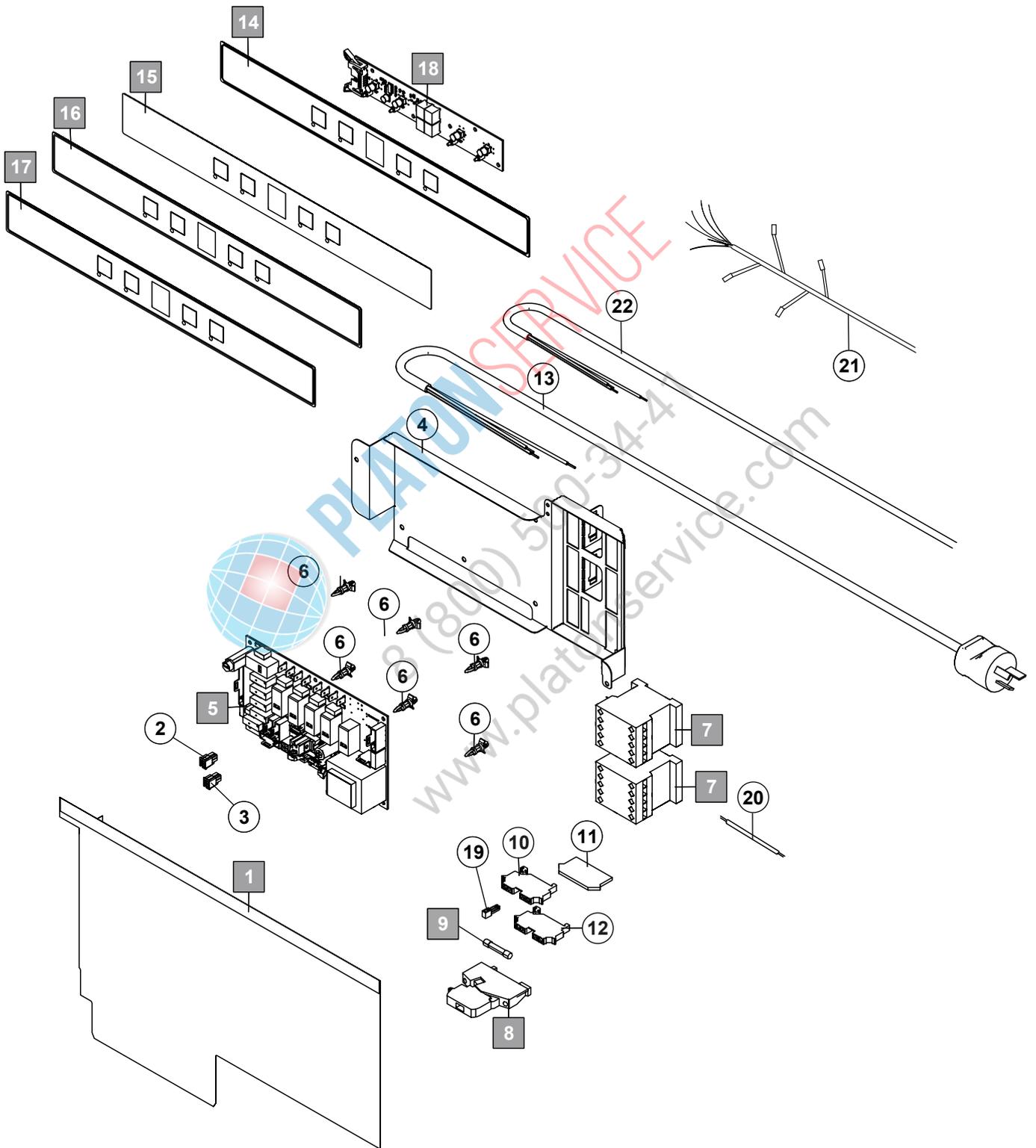


Pos.-Nr.	Teilenummer	Teilebenennung	Bemerkungen
1	01-515269-006	Dosiergerät Klarspüler	Nur für Maschinen mit Klarspüler
2	00-775460-001	Einsteckmutter	Nur für Maschinen mit Dosierpumpen
3	01-515410-001	Schlauch	
4	00-775239-001	Ansaugstück	
5	01-246210-001	PE-Schlauch (blau)	Nur für Maschinen mit Klarspüler
6	01-515410-013	Schlauch	
7	00-886756-004	Isolierdurchführung	
8	01-515269-002	Dosiergerät Reiniger	
9	01-515410-007	Schlauch	Nur für Maschinen mit Reiniger
10	04-005333-001	Dossiernippel (Reiniger)	
11	04-005251-001	Halter	
12	00-324381-000	Feder	Nur für Maschinen mit Reiniger
13	00-775608-002	Walkschlauch Reiniger Ersatzteilkit	Nur für Maschinen mit Reiniger
14	00-775608-003	Walkschlauch Klarspüler Ersatzteilkit	Nur für Maschinen mit Klarspüler
15	01-515410-017	Schlauch	
16	00-324510-068	Schlauchklemme	Nur Für Maschinen ohne Dosierung
17	00-774072-006	Teflonscheibe	
18	00-602289-000	Scheibe	
19	00-602481-000	Mutter	



PLATON SERVICE
 8 (800) 500-34-47
 www.platonservice.com

10. Steuerung



Pos.-Nr.	Teilenummer	Teilebenennung	Bemerkungen
1	04-005224-001	Abdeckfolie	
2	04-005178-001	Stecker	Nur für Druckboiler
3	04-005178-002	Stecker	Nur bei Spülpumpe
4	04-005250-001	Halter	
5	04-005320-001	Steuerung	
6	04-005173-001	Halter	
7	00-695521-062	Schütz	
8	00-775548-001	Sicherungsklemme	
9	00-775570-001	Sicherungseinsatz	
10	00-323979-012	Reihenklemme	
11	00-324887-005	Platte	Nur bei 1P /3P: F502-32B
12	00-323979-010	Reihenklemme	Nur bei 1P /3P: F502-32B
13	01-510061-004	Kabel	Zuleitung nur für Australien
14	04-005046-001	Bedienfolie	
15	04-005222-001	Bedienfolie	Nur F504-60B
16	04-005181-001	Bedienfolie	Cookmax
17	04-005182-001	Bedienfolie	FHE
18	04-005050-001	Bedien- und Anzeigeeinheit	
19	00-324300-004	Brücke	Nur bei 1P /3P: F502-32B
20	00-227073-081	Brücke	Nur bei 1P /3P: F502-32B
21	04-005127-001	Kabelbaum	Leitungssortiment Steuerung
22	00-374343-005	Kabel	1P
	00-374339-008	Kabel	3P

**ecomax by HOBART**

Robert-Bosch-Str. 17
77656 Offenburg
Telefon +49(0)1803 32 66 29
Fax +49(0)1803 32 63 29
E-Mail: info@ecomaxbyhobart.de
Internet: www.ecomaxbyhobart.de

HOBART Export

Robert-Bosch-Str. 17
77656 Offenburg
Germany
Phone: +49 (0)781.600-2820
Fax: +49 (0)781.600-2819
E-Mail: info-export@hobart.de
Internet: www.hobart-export.com

Hobart UK.

Southgate Way,
Orton Southgate,
Peterborough
PE2 6GN
United Kingdom
Tel.: +44 (0)844 888 7777
Republic of Ireland: +353 (0)1246 0248
Fax: +44 (0)1733 361 347
E-mail: part.sales@hobartuk.com
Internet: www.hobartuk.com

Compagnie HOBART SAS

Allée du 1er mai
77183 Croissy Beaubourg
FRANCE
Tel: +33 (0)1 64 11 60 00
Fax: +33 (0)1 64 11 60 10
E-mail: contact@hobart.fr
Internet: www.hobart.fr

Hobart Nederland BV

Pompmolenlaan 12
3447 GK Woerden
Telefoon +31 (0)348 462626
Fax: +31 (0)348 430117
E-mail: info@hobartnederland.nl
Internet: www.hobartnederland.nl

Hobart Foster Belgium bvba/sprl

Industriestraat 6
1910 Kampenhout
Telefoon +32 (0) 16.60.60.40
Fax +32 (0) 16.60.59.88
E-mail: info@hobart.be
Internet: www.hobart.be

Hobart Norge

Gamle Drammenvei 120
N-1363 Høvik
Tlf.: +47-67109800
E-post: post@hobart.no
Hjemmeside: www.hobart.no

Hobart Scandinavia ApS

Håndværkerbyen 27
2670 Greve
Danmark
Tlf.: +45 4390 5012
Fax.: +45 4390 5002
E-mail: salg@hobart.dk
Internet: www.hobart.dk

Hobart Sweden/Finland

Tel: +46 8 584 50 920
E-mail: info@hobart.se
Internet: www.hobart.se

Australia**Hobart Food Equipment**

Unit 1 / 2 Picken Street,
Silverwater NSW, 2128
Tel: +61 1800 462 278
Fax: +61 02 9714 0222
E-mail: sales@hobartfood.com.au
Internet: www.hobartequipment.com.au

HOBART China

15th Floor, Building A
New Caohejing International Business
Center
391 Gui Ping Road
Shanghai, 200233
Telephone: +86 (0)21 34612000
Fax: +86 (0)21 34617166
Internet: www.hobartchina.com